NYC Human Resources Administration Department of Social Services

CHILD SUPPORT SERVICES

امداد اطفال کی پروانہ طلبی پیش کرنا

اگر آپ والدین (تولیتی والدین یا غیر تولیتی والدین) ہیں، امداد اطفال کا آرڈر قائم کرنے یا اس میں ترمیم کرنے کے طالب ہیں اور آپ کو یہ بتایا گیا تھا کہ سماعت سے قبل آپ کو دوسرے والدین کو پروانہ طلبی پیش کرنے کی ضرورت ہے تو اس دستاویز کا اطلاق آپ پر ہوتا ہے۔

اگر آپ کے بچے کو فی الحال نقد اعانت ملتی ہے اور آپ اس کیس میں تولیتی والدین یا سرپرست ہیں تو اس کا اطلاق آپ پر نہیں ہوتا ہے۔ خدمت امداد اطفال کے پروگرام کی طرف سے خود بخود نمٹائی جاتی ہے

سپورٹ مجسٹریٹ امداد اطفال کی سماعت پر آگے کی کارروائی تب تک نہیں کریں گے جب تک آپ اس امر کا ثبوت فراہم نہ کریں کہ دوسرے فریق کو صحیح سے پیش کر دیا گیا ہے یا وہ عدالت میں حاضر ہو جائیں اور سروس کو چیلنج نہ کریں۔

1. کون سی دستاویزات پیش کرنا ضروری ہے؟

دوسرے فریق کو عرضی یا پروانہ طلبی نامی کاغذات پیش کیا جانا ضروری ہے۔

- "عرضی" سے یہ پتہ چلتا ہے کہ عدالتی سماعت کس چیز کے بارے میں ہے۔
- "پروانہ طلبی" سے یہ معلومات ملتی ہیں کہ کیس کس عدالت میں دائر کیا گیا ہے، اور حاضری کی تاریخ اور وقت اور اس امر کا پتہ چلتا ہے کہ آیا حاضری بذات خود ہے یا ورچوئل[1]۔

2. کس کو پیش کرنے کی ضرورت ہے؟

- عرضی دائر کرنے والے والدین یا سرپرستوں پر وہ پروانہ طلبی اور عرضی غیر تولیتی والدین کو پیش کرنا لازم ہے۔
- عرضی دائر کرنے والے جن غیر تولیتی والدین کے پاس پہلے سے تولیتی والدین یا سرپرست کے نام واجب الادا آرڈرہے ان پر لازم ہے کہ پروانہ طلبی اور عرضی تولیتی والدین یا سرپرست کو براہ راست پیش کیا جائے۔
- محکمہ برائے سماجی خدمات (Department of Social Services, DSS) کو قابل ادائیگی آرڈر والے غیر تولیتی والدین پر براہ راست DSS کو پیش کرنا لازم ہے۔ براہ کرم https://www.nyc.gov/site/hra/about/contact.page پر جائیں اور DSS کو پروانہ طلبی پیش کرنے کے طریقے سے متعلق مزید معلومات کے لیے اسکرول کر کے نیچے "Subpoenas and Legal Papers" (پروانہ طلبی اور قانونی کاغذات) پر جائیں۔

کا دفتر برائے امداد اطفال کی خدمات (OCSS) آپ کی جانب سے تولیتی والدین، غیر تولیتی والدین، یا سرپرست کو پیشکر سکتا ہے (https://on.nyc.gov/contactocss دیکھیں)۔

[1] براہ کرم نوٹ کر لیں کہ اگر عدالت کی حاضری ورچوئل ہے تو آپ کو عدالت میں بذات خود حاضر ہونے کی ضرورت نہیں ہے، اس کی بجائے عدالت کا فراہم کردہ لنک استعمال کر کے سماعت میں لاگ ان کریں اور ورچوئل طور پر حاضر ہوں۔

3. کیا میں پروانہ طلبی خود سے پیش کر سکتا ہوں؟

عرضی دائر کرنے والے شخص کو پروانہ طلبی دائر کرنے کی اجازت نہیں ہوتی ہے۔ اگر آپ نے عرضی دائر کی تو، آپ کے علاوہ کوئی اور شخص لازماً دوسرے فریق کو کاغذات پیش کرے۔ اس شخص کی عمر 18 سال سے اوپر ہونا ضروری ہے اور یہ اس معاملے میں فریق (جیسے کوئی بچہ) نہیں ہو سکتا۔

اگر آپ پسند کریں تو، آپ کاغذات پیش کرنے کے لیے یا تو "پروسیس سرور" یا نیو یارک کے شیرف کے دفتر کو معاوضے پر رکھ سکتے ہیں۔ ایک فیس بھی ہے جو آپ کو لازماً ادا کرنا ہے۔ یا جیسا کہ اوپر ذکر کیا گیا، OCSS سے آپ کے لیے پروانہ طلبی یا عرضی پیش کرنے کو کہیں۔ یہ مفت ہے۔

4. پروانہ طلبی کب پیش کرنا ہوتا ہے؟

پروانہ طلبی لازمی طور پر عدالت کی تاریخ سے کم از کم آٹھ (8) دن پہلے پیش کیے جائیں۔ کاغذات اتوار کو یا وفاقی تعطیل کی تاریخ کو پیش نہیں کیے جا سکتے۔

پروانہ طلبی پیش کرنے والا شخص لازماً فارم "سروس کا حلف نامہ" پڑھے اور اسے مکمل کرے، نوٹری سے اس کی تصدیق کرائے، اور آپ (عرضی دہندہ) کو اسے لوٹائے۔

خدمت کا حلف نامہ

خدمت کا حلف نامہ براہ راست فیملی کورٹ کو یا تو بذریعہ ڈاک، ای میل، NYS کورٹ الیکٹرانک ڈاکیومنٹ ڈیلیوری سسٹم (NYS Court Electronic Document Delivery System, EDDS)، یا بذات خود فراہم کریں۔

- اگر خدمت کا حلف نامہ بذریعہ ڈاک بھیجا جاتا ہے یا EDDS پر اپ لوڈ کیا جاتا ہے تو، دستاویز عدالتی تاریخ سے کم از کم 5 دن پہلے فراہم کریں تاکہ اس پر بروقت کارروائی ہو سکے۔
- EDDS تک رسائی ذیل کے لنک یا QR کوڈ https://iappscontent.courts.state.ny.us/NYSCEF/live/edds.htm کے ذریعے حاصل کی جا سکتی ہے۔

EDDS

مدد درکار ہے؟

NYC کا دفتر برائے امداد اطفال کی خدمات (OCSS) کا عملہ پروانہ طلبی کی کارروائی کے بارے میں آپ کے سوالوں کا جواب دے سکتا اور اگر ضرورت ہو تو خدمت میں آپ کی مدد کر سکتا ہے۔

فیملی کورٹ کی امدادی خدمات کے ہمارے مقامات ملاحظہ کریں۔ OCSS کے مقامات کے لیے https://on.nyc.gov/contactocss دیکھیں۔

ہم مدد کے لیے حاضر ہیں۔

آپ پروانہ طلبی پیش کرنے کے بارے میں مزید جاننے کے لیے عدالت کی ویب سائٹ:
https://nycourts.gov/courthelp/goingtocourt/service.shtml سے بھی رجوع کر سکتے ہیں۔